Nirajakshi Kamakshi

Ragam: Hindolam { 20th Melakartha Ragam }
ARO:  S G2 M1 D1 N2 S   ||
AVA:  S N2 D1 M1 G2 S   ||
Talam: Rupakam
Composer: Dikshitar
Version: Ram Kaushik

Pallavi
nIrajAkshi kAmAkshi nIrada cikurE tripurE

Anupallavi
sAradA rAmA nayanE sArasa candrAnanE
(madhyama kAla sAhytyam)
vArija pAdE varadE tAraya mAM tatva padE

CaraNam
gaurI hindOLa dyuti hIra maNi-mayAbharaNE
Sauri virinci vinuta Siva Sakti-maya navAvaraNE

Madhyama kAla sAhytyam:
nArImaNyAdyarcita nava nAthAntaHkaraNE
sUri jana saMsEvita sundara guru guha karaNE

Meaning
pallavi
nIraja-akshi - O lotus-eyed one!
kAmAkshi - O Goddess Kamakshi!
nIrada cikurE - O one whose tresses resemble a (dark) cloud!
tripurE - O goddess of the three cities!

anupallavi
sAradA rAmA nayanE - O one with Sarasvati and Lakshmi as your eyes!
sArasa candrA-AnanE - O one whose face is like the lotus and the moon!
vArija pAdE - O one whose feet are like lotuses!
varadE - O giver of boons!
tAraya mAM - Take me across!
tatva padE - O depository of the truth!

caraNam
gaurI - O fair one!
hindOLa dyuti hIra maNi-maya-AbharaNE - O one decked with ornaments set with diamonds of white lustre!
Sauri virinci vinuta - O one exalted by Vishnu and Brahma!
Siva Sakti-maya nava-AvaraNE - O one who has nine enclosures which are forms of Shiva and Shakti!
nArImNi-Adi-arctica - O one worshipped by the gems among women!
nava nAth-antaHkaraNE - O one residing in the hearts of the Nava Nathas!
sUri jana saMsEvita - O one well-worshipped by the wise, learned people!
sundara guru guha karaNE - O creator of the handsome Guruguha!

Pallavi
O lotus-eyed one!

O Goddess Kamakshi!

O one whose tresses resemble a (dark) cloud!

O goddess of the three cities!

O one whose feet are like lotuses!

O one with Sarasvati and Lakshmi as your eyes!

O one whose hair is like the lotus and the moon!

O giver of boons!

O Goddess Kamakshi!

Anupallavi

SAradA ramA nayanE sAraSa candrA nayanE

(madhya kAla sAhiyam)

vArijA pAdE varadE tArAyA mAm tatvA padE

O one with Sarasvati and Lakshmi as your eyes!

O one whose face is like the lotus and the moon!

(madhya kAla sAhiyam)

vArijA pAdE

O one whose feet are like lotuses!

O giver of boons!
tAraya mAM  - Take me across!
tatva padE - O depository of the truth!

sn s g S s Ggs-ndD, ; ; ; ;
vA-rija pAdE vara dE - -

sn s g S s gs ndD - D nd M m g s - g M ||
vA-rija pAdE vara dE - tAraya mAM tat va padE

dN, D - dm ; M gmd-g dm- gS,- gs || N ; D N S N S ; ; M G M ||
nI- ra jA- - kshi kA- - - - mA-kshi- nI- ra da ci ku rE tri pu rE

CaraNam
gaurI hindOLa dyuti hIra maNi-mayAbharaNE
Sauri virinci vinuta Siva Sakti-maya navAvaraNE

Madhyama kAla sAhityam:

nArImNyAdyarcita nava nAthAntaHkaraNE
sUri jana saMsEvita sundara guru guha karaNE

Gau- rI - hin- dO- - La dyuti hI- - ra ma- Ni ma yA bharA NE

S ; M ; gmd-gdm- gS N ; D N || mg S N gs D N - S ; , mG M ;

Sauri virinci vinuta - O one exalted by Vishnu and Brahma!
Siva Sakti-maya navAvaraNE - O one who has nine enclosures which are forms of Shiva and Shakti!

M N D - M gmg s-g M N D D || dDm ns ndD D - M N D n- s N S ; ;

sauri vi rin- - ci vi nu ta Si va Sa- kti-ma- ya na va- - varaNE

M N D - M gmg s-g M N , d D || dDm ns ndD D - M N D n- s N S ; ;

sauri vi rin- - ci vi nu ta Si va Sa- kti-ma- ya na va- - varaNE

Madhyama kAla sAhityam:
nArImNy-Adi-arcita - O one worshipped by the gems among women!
nava nAthantaHkaraNE - O one residing in the hearts of the Nava Nathas!

s n s g S s s n d - d n D M m g - s g M ||

nA-ri- maNyA dyar-cita nava nA thA ntaH karaNE

Madhyama kAla sAhityam:

sU ri jana saMsEvita - O one well-worshipped by the wise, learned people!
sundara guru guha karaNE - O creator of the handsome Guruguha!

S , n d m - M g m s s g s d n s m g m n d M ||